

¡Sumá tu luz!

VELAS DE SHABAT Y FESTIVIDADES

2023/24 - 5784



Jabad

Uruguay





Cada Mitzvá que cumplimos trae al mundo una luz espiritual. La de las velas de Shabat puede ser vista y apreciada también físicamente, dando la bienvenida a Shabat con una atmósfera de tranquilidad y de paz.



Tradicionalmente, esta Mitzvá pertenece a la mujer, quien asegura que la luz y la armonía reinen en el hogar. Las niñas comienzan a encender su vela a partir del momento en que pueden recitar la bendición, alrededor de los 3 años. El hombre enciende las velas si ninguna mujer adulta está presente.



Las velas de Shabat se encienden 18 minutos antes de la puesta del sol. Encontrá los horarios en este folleto o escaneando este código QR. También podrás encontrar el horario de finalización de Shabat o Iom Tov y los horarios de otras ciudades.



Cuando Iom Tov (la festividad) cae en día de semana está permitido encender incluso luego de la puesta del sol utilizando una llama preexistente (esta excepción no se aplica a Iom Kipur).

El segundo día de Iom tov o cuando Iom Tov le sigue al Shabat, se debe encender las velas luego de la salida de las estrellas, utilizando una llama preexistente.



DESDE EL ORIGEN...

Las velas de Shabat de nuestra matriarca Sará, y luego las de Rivká, ardían durante toda la semana, permitiéndoles a ellas y a sus familias sentir la santidad y paz del Shabat, aún después de su culminación.



..Y EN TU HOGAR...

No importa en qué estado nos encontremos, al encender las velas una sensación de santidad y paz permea nuestro hogar.



...LUZ TRASCENDENTE

A pesar de que no podemos verla físicamente a lo largo de la semana siguiente, como ocurriera con las velas de Sará y Rivká, la luz espiritual permanece en nuestro hogar, trayendo paz y alegría a toda la familia.

P R E V I A M E N T E

Colocá las velas sobre la mesa de Shabat o cerca de ella



Niñas y mujeres solteras encienden 1 vela.



Algunas mujeres acostumbran a encender una vela adicional por cada hijo.



Mujeres casadas encienden 2 velas.



Colocá unas monedas en la alcancía. Antes de pedir a Di-s por tus seres queridos, corresponde mostrar compasión por el prójimo.

PROCEDIMIENTO

1 ENCENDÉ LAS VELAS

Primero las niñas,
luego la madre
para que pueda
ayudar si
es necesario



2 HACÉ TRES MOVIMIENTOS CIRCULARES alrededor de las velas



3 CUBRÍ TUS OJOS



4 RECITÁ LA BENDICIÓN



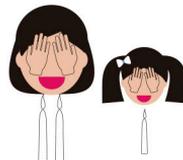
ברוך אתה יי א-ל-הינו
מִלְדֵּי הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוֵּנוּ לְהַדְלִיק
נֵר שֶׁל שַׁבַּת קֹדֶשׁ:

Bendito eres Tú, Di-s, nuestro Señor, Rey del Universo,
Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó
encender las velas del sagrado Shabat.

Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu
bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Shabat Kódesh.

5 UNITE A TU ALMA

Pedí por tu bienestar,
el de tu familia, tu pueblo
y el mundo entero



6 DESEÁ SHABAT SHALOM a tus seres queridos



7 DISFRUTÁ LA ARMONÍA



DETRÁS DE LOS OJOS CUBIERTOS,
A LO LARGO DE LA HISTORIA,
LAS MUJERES
HAN SUSURRADO PLEGARIAS
POR SALUD, FELICIDAD
Y POR HIJOS QUE ILMINEN
AL MUNDO CON LA TORÁ.

CALENDARIO DE LAS FESTIVIDADES

Fecha	Festividad	Bend.	BENDICIONES
Viernes 15 septiembre 2023	1 ^{er} día de Rosh Hashaná 5784	1 y 6	<p>1 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Shabat veshel Iom Hazikarón. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de Shabat y del día de recordación.</i></p>
Sábado 16 septiembre 2023 ✓	2 ^o día de Rosh Hashaná 5784	2 y 6	
Domingo 24 septiembre 2023	Iom Kipur	3 y 6	
Viernes 29 septiembre 2023	1 ^{er} día de Sucot	5 y 6	<p>2 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Iom Hazikarón. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela del día de recordación.</i></p>
Sábado 30 septiembre 2023 ✓	2 ^o día de Sucot	4 y 6	
Viernes 6 octubre 2023	Shminí Atzéret	5 y 6	<p>3 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Iom Hakipurim. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela del día del perdón.</i></p>
Sábado 7 octubre 2023 ✓	Simját Torá	4 y 6	
Lunes 22 abril 2024 ♦	1 ^{er} día de Pésaj	4 y 6	
Martes 23 abril 2024 ✓	2 ^o día de Pésaj	4 y 6	<p>4 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Iom Tov. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de la festividad.</i></p>
Domingo 28 abril 2024 ♦	7 ^o día de Pésaj	4	
Lunes 29 abril 2024 ✓	8 ^o día de Pésaj	4	<p>5 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Shabat ve shel Iom Tov. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de Shabat y de la festividad.</i></p>
Martes 11 junio 2024 ♦	1 ^{er} día de Shavuot	4 y 6	
Miércoles 12 junio 2024 ✓	2 ^o día de Shavuot	4 y 6	
<p>Las velas NO deben encenderse luego del horario indicado en la tabla excepto las fechas señaladas con: ♦ Permitido encender luego de este horario, pero de un fuego encendido antes de la festividad. ✓ Encender únicamente LUEGO de este horario, de un fuego preexistente de antes del Shabat o la festividad.</p>			<p>6 Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mélej haolam shehejeianu vekiemanu vehiguianu lizman hazé. <i>Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.</i></p>

HORARIO DE ENCENDIDO DE LAS VELAS DE SHABAT Y IOM TOV 5784 - 2023/2024

FECHA	FECHA HEBREA	OCASIÓN	MONTEVIDEO	PUNTA DEL ESTE	PAYSANDÚ	ARTIGAS	CHUY
VIE. 15 SETIEMBRE	29 DE ELUL 5783	VÍSPERA DE 1 ^{ER} DÍA DE RH 5784	18:18	18:13	18:26	18:22	18:07
SÁB. 16 SETIEMBRE	1 DE TISHREI 5784	VÍSPERA DE 2 ^O DÍA DE RH ✓	19:14*	19:09:*	19:21*	19:15*	19:03*
VIE. 22 SETIEMBRE	7 DE TISHREI	HAZINU	18:23	18:18	18:31	18:26	18:12
DOM. 24 SETIEMBRE	9 DE TISHREI	VÍSPERA DE IOM KIPUR	18:25	18:20	18:32	18:27	18:14
VIE. 29 SETIEMBRE	14 DE TISHREI	VÍSPERA DE SUCOT	18:28	18:23	18:35	18:30	18:17
SÁB. 30 SETIEMBRE	15 DE TISHREI	VÍSPERA DE 2 ^O DÍA DE SUCOT ✓	19:25*	19:20*	19:30*	19:23*	19:13*
VIE. 6 OCTUBRE	21 DE TISHREI	VÍSPERA DE SHEMINÍ ATZÉRET	18:34	18:29	18:40	18:35	18:22
SÁB. 7 OCTUBRE	22 DE TISHREI	VÍSPERA DE SIMJAT TORÁ ✓	19:31*	19:26*	19:35*	19:27*	19:18*
VIE. 13 OCTUBRE	28 DE TISHREI	BEREISHIT	18:39	18:34	18:45	18:39	18:27
VIE. 20 OCTUBRE	5 DE MARESHVÁN	NÓAJ	18:45	18:40	18:50	18:44	18:33
VIE. 27 OCTUBRE	12 DE MARJESHVÁN	LEJ LEJÁ	18:52	18:47	18:56	18:49	18:39
VIE. 3 NOVIEMBRE	19 DE MARJESHVÁN	VAIERA	18:58	18:53	19:02	18:55	18:45
VIE. 10 NOVIEMBRE	26 DE MARJESHVÁN	JAIEI SARÁ	19:05	19:00	19:08	19:00	18:52
VIE. 17 NOVIEMBRE	4 DE KISLEV	TOLEDOT	19:12	19:07	19:14	19:06	18:59
VIE. 24 NOVIEMBRE	11 DE KISLEV	VAIETZÉ	19:19	19:14	19:20	19:12	19:05
VIE. 1 DICIEMBRE	18 DE KISLEV	VAISHLAJ	19:26	19:21	19:27	19:18	19:12
VIE. 8 DICIEMBRE	25 DE KISLEV	VAIÉSHEV	19:32	19:27	19:32	19:24	19:17
VIE. 15 DICIEMBRE	3 DE TEVET	MIKETZ	19:37	19:32	19:37	19:29	19:22
VIE. 22 DICIEMBRE	10 DE TEVET	VAIGASH	19:41	19:36	19:41	19:32	19:26
VIE. 29 DICIEMBRE	17 DE TEVET	VAIEJÍ	19:43	19:38	19:44	19:35	19:29
VIE. 5/1/2024	24 DE TEVET	SHEMOT	19:44	19:39	19:45	19:37	19:30
VIE. 12 ENERO	2 DE SHEVAT	VAERÁ	19:44	19:39	19:45	19:37	19:30
VIE. 19 ENERO	9 DE SHEVAT	BO	19:42	19:37	19:43	19:35	19:28
VIE. 26 ENERO	16 DE SHEVAT	BESHALAJ	19:38	19:33	19:40	19:33	19:25
VIE. 2 FEBRERO	23 DE SHEVAT	ITRÓ	19:33	19:28	19:36	19:29	19:20
VIE. 9 FEBRERO	30 DE SHEVAT	MISHPATIM	19:27	19:22	19:31	19:24	19:14
VIE. 16 FEBRERO	7 DE ADAR I	TERUMÁ	19:20	19:15	19:24	19:18	19:07
VIE. 23 FEBRERO	14 DE ADAR I	TETZAVÉ	19:12	19:07	19:17	19:11	19:00
VIE. 1 MARZO	21 DE ADAR I	KI TISÁ	19:03	18:58	19:09	19:03	18:51
VIE. 8 MARZO	28 DE ADAR I	VAIAKHEL	18:54	18:49	19:00	18:55	18:42
VIE. 15 MARZO	5 DE ADAR II	PEKUDEI	18:44	18:39	18:51	18:46	18:33
VIE. 22 MARZO	12 DE ADAR II	VAIKRÁ	18:34	18:29	18:42	18:38	18:23
VIE. 29 MARZO	19 DE ADAR II	TZAV	18:25	18:20	18:33	18:29	18:14

Las velas NO deben encenderse luego del horario indicado, excepto las fechas señaladas con:

◆ Permitido encender luego de este horario, pero de un fuego encendido antes de la festividad.

✓ Encender únicamente LUEGO de este horario, de un fuego preexistente de antes del Shabat o la festividad.

FECHA	FECHA HEBREA	OCASIÓN	MONTEVIDEO	PUNTA DEL ESTE	PAVSANDÚ	ARTIGAS	CHUY
VIE. 5 ABRIL	26 DE ADAR II	SHEMINÍ	18:15	18:10	18:24	18:21	18:05
VIE. 12 ABRIL	4 DE NISÁN	TAZRÍA	18:06	18:01	18:16	18:13	17:56
VIE. 19 ABRIL	11 DE NISÁN	METZORA	17:57	17:52	18:07	18:05	17:47
LUN. 22 ABRIL	14 DE NISÁN	VÍSPERA DE PÉSAJ ◆	17:53	17:48	18:04	18:02	17:44
MAR. 23 ABRIL	15 DE NISÁN	VÍSPERA DE 2º DÍA DE PÉSAJ ✓	18:49*	18:44*	18:58*	18:55*	18:39*
VIE. 26 ABRIL	19 DE NISÁN	JOL HAMOED	17:49	17:44	18:00	17:58	17:40
DOM. 28 ABRIL	20 DE NISÁN	VÍSPERA DE 7º DÍA DE PÉSAJ ◆	17:47	17:42	17:58	17:56	17:38
LUN. 29 ABRIL	21 DE NISÁN	VÍSPERA DE 8º DÍA DE PÉSAJ ✓	18:42*	18:37*	18:53*	18:50*	18:33*
VIE. 3 MAYO	25 DE NISÁN	AJAREI	17:42	17:37	17:53	17:52	17:33
VIE. 10 MAYO	2 DE IÁR	KEDOSHIM	17:35	17:30	17:48	17:46	17:27
VIE. 17 MAYO	9 DE IÁR	EMOR	17:30	17:25	17:43	17:42	17:22
VIE. 24 MAYO	16 DE IÁR	BEHAR	17:26	17:21	17:39	17:39	17:18
VIE. 31 MAYO	23 DE IÁR	BEJUKOTAI	17:23	17:18	17:37	17:37	17:15
VIE. 7 JUNIO	1 DE SIVÁN	BAMIDBAR	17:22	17:17	17:36	17:36	17:14
MAR. 11 JUNIO	5 DE SIVÁN	VÍSPERA DE SHAVUOT ◆	17:22	17:17	17:36	17:36	17:14
MIÉ. 12 JUNIO	6 DE SIVÁN	VÍSPERA DE 2º DÍA DE SHAVUOT ✓	18:21*	18:16*	18:34*	18:33*	18:13*
VIE. 14 JUNIO	8 DE SIVÁN	NASÓ	17:22	17:17	17:36	17:36	17:14
VIE. 21 JUNIO	15 DE SIVÁN	BEHAALOTEJÁ	17:23	17:18	17:37	17:37	17:15
VIE. 28 JUNIO	22 DE SIVÁN	SHELAI	17:25	17:20	17:39	17:39	17:17
VIE. 5 JULIO	29 DE SIVÁN	KÓRAJ	17:28	17:23	17:42	17:42	17:20
VIE. 12 JULIO	6 DE TAMUZ	JUKAT	17:32	17:27	17:46	17:45	17:24
VIE. 19 JULIO	13 DE TAMUZ	BALAK	17:37	17:32	17:50	17:49	17:28
VIE. 26 JULIO	20 DE TAMUZ	PINEJAS	17:41	17:36	17:54	17:53	17:33
VIE. 2 AGOSTO	27 DE TAMUZ	MATOT-MASEI	17:47	17:42	17:59	17:58	17:38
VIE. 9 AGOSTO	5 DE MENAJEM-AV	DEVARIM	17:52	17:47	18:03	18:02	17:43
VIE. 16 AGOSTO	12 DE MENAJEM-AV	VAETJANAN	17:57	17:52	18:08	18:06	17:48
VIE. 23 AGOSTO	19 DE MENAJEM-AV	ÉIKEY	18:02	17:57	18:12	18:10	17:52
VIE. 30 AGOSTO	26 DE MENAJEM-AV	REÉ	18:07	18:02	18:17	18:14	17:57
VIE. 6 SETIEMBRE	3 DE ELUL	SHOFETIM	18:12	18:07	18:21	18:18	18:02
VIE. 13 SETIEMBRE	10 DE ELUL	KI TETZÉ	18:17	18:12	18:25	18:22	18:07
VIE. 20 SETIEMBRE	17 DE ELUL	KI TAVÓ	18:22	18:17	18:30	18:26	18:11
VIE. 27 SETIEMBRE	24 DE ELUL	NITZAVIM-VAIÉLEJ	18:27	18:22	18:34	18:30	18:16
MIÉ. 2 OCTUBRE	29 DE ELUL	VÍSPERA DE RH 5785 ◆	18:31	18:26	18:38	18:33	18:20



En mérito de
Jaia Mushka
Jana
Esther Nejama
Menajem Mendel
y su hermanito

שיחי

Haratz
Mashíaj Now!

En memoria de
Eliezer ben Iejezkel
Mordejai ben Iakov
Sheindl bat Braine (Sofía bat Berta)
Que en paz descansen

